

Zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva Svit

Pozemky, budovy, rozpočtové opatrenia

Po dvoch letných mesiacoch sa poslanci mestského zastupiteľstva zišli 24. septembra a mali pred sebou náročný program s 37-mi bodmi rokovania. V úvode vzali na vedomie správu hlavného kontrolóra o vykonaných kontrolách a plnení uznesení MsZ.

Schválili zámer priameho prenájomu priláhlého pozemku k rodinnému poldomu na Ul. Štúrovej žiadateľovi A. Kokymu o výmere 84 m² za cenu 1,-€/m²/rok ako prípad hodný osobitného zretela. Z dôvodu nesúhlasného stanoviska Podtatranskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a. s. k odpredaju pozemkov na Ul. kpt. Nálepku zrušili uznesenia č. 141 a 142/2014. Následne schválili aj zmeny termínov uznesení č. 49, 50 a 67/2015 a zmenu uznesenia MsZ č. 11/2015, ktorou schválili predaj pozemku na Ul. mierovej č. 139 žiadateľke J. Kaňukovej o výmere 15 m² za cenu 20 €/m². Z dôvodu zosúladenia s legislatívou bolo potrebné zrušiť uznesenie 89/2014 a 72/2015, týkajúce sa predaja pozemku pod

bytovým domom na Ul. Jilemnického č. 868 – poslanci zrušenie schválili. Žiadateľom Zdenkovi

a Monike Grácovým schválili predaj nebytového priestoru (kryt CO) v suteréne bytového domu na Ul. kpt. Nálepku 133 za cenu 1 332 €.

Občianskemu združeniu Národné centrum mládeže sever-

(Pokrač. na 2. strane)



Dnes v čísle

- Trout union cup 2 Slovakia 2015 4
- Medailón nositeľa Ceny mesta Jána Hubačeka 5
- Aktivitám seniorov sa vo Svite darí aj vďaka podpore mesta 6
- Dotazník – Komunitný plán sociálnych služieb 9-10
- Stretnutie po 61 rokoch 12
- Naši záhradkári sa majú čím pochváliť 14
- Jesenný beh Svitom 16
- Spartan Race 17
- Baťov pohár putoval do Česka 18

Svitskí záhradkári vystavovali svoje výpestky. Blížšie na strane 6.

Foto: P. Kostka

Stretnutie s predsedom Prešovského samosprávneho kraja

V stredu 30. 9. 2015 sa primátor Miroslav Škvarek a hlavný kontrolór mesta Svit Jozef Mezovský stretli v Prešove s predsedom Prešovského samosprávneho kraja (ďalej len PSK) - Petrom Chudíkom. Predmetom ich stretnutia bola otázka budúceho smerovania aktivít mesta Svit v spolupráci s PSK.

Jozef Mezovský, ktorý je zároveň dlhoročným poslancom zastupiteľstva PSK, účastníkov stretnutia predstavil a uviedol. Primátor Miroslav Škvarek predniesol na pôde vyššieho územného celku predstavu vedenia mesta Svit o riešení otázok, ktoré sa priamo týkajú života občanov v meste.

Medzi iným otvoril aj otázku možného spoločného projektu Strednej odbornej školy a spoločnosti Svittex, na zriadenie odboru vzdelávania so zameraním na výrobu v tejto spoločnosti, keďže zriaďovateľom stredných škôl v kraji je samosprávny kraj. Predniesol tiež alternatívy budúcnosti majetku PSK nachádzajúceho sa v katastri mesta s eventuálnou prípravou projektu Integrovaného zdravotného centra - polikliniky a tiež víziu dobudova-



nia futbalového štadióna s kvalitným zázemím za novej účasti PSK.

Peter Chudík prednesené návrhy uvítal a prejavil záujem na ďalších rokovaníach o spolupráci. Svit a jeho okolie dobre pozná, nielen z pracovného života a má prehľad aj o športových aktivitách v meste,

najmä o basketbale.

Na záver stretnutia predseda Prešovského samosprávneho kraja vyslovil nádej, že spolupráca kraja a mesta Svit bude úspešná na prospech občanov celého kraja.

Pozemky, budovy, rozpočtové opatrenia

(Dokonč. z 1. strany)

skej kombinácie a skokov na lyžiach schválili budúci **prenájom pozemkov za účelom výstavby skokanských mostíkov**, ako prípad hodný osobitného zreteľa s potrebnou vybavenosťou na náklady nájomcu. Po splnení určených podmienok bude so žiadateľom uzatvorená nájomná zmluva na 30 rokov.

Spoločnosti Lugaro, spol. s r.o., schválili **prenájom pozemkov za účelom výstavby troch schodísk a časti verejného chodníka** pred polyfunkčným domom „Kopček“ na náklady žiadateľa.

Poslanci sa ďalej zaoberali **predajom pozemkov, na ktorých je zriadená záhradkárska osada Breziny**. Na májovom a júnovom rokovaní schválili zámer budúceho predaja a tentokrát už schválili predaj pozemkov do vlastníctva užívateľov v cene 3,15 €/m², opäť ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Už v roku 2010 boli 4 byty v nájomnom bytovom dome Mladost určené za prebytočný majetok. Dva boli v rámci verejnej obchodnej súťaže už predané a poslanci odsúhlasili **odpredaj ďalších dvoch**. 3-izbový byt (72,21 m²) za cenu minimálne 42 400,- € a 2-izbový byt (49,11 m²) za cenu minimálne 28 800,- €. Schválili aj podmienky verejnej obchodnej súťaže č. 1/2015.

Po viacročných rokovaní medzi Mestom Svit a Ministerstvom vnútra SR došlo k dohode a po vypracovaní znaleckých posudkov poslanci schválili **zámer zámeny nehnuteľností – budovy, kde sídli MsÚ – na Hviezdoslavovej ulici**, ktorá je vo vlastníctve MV SR a budovy na Ul. Štefánikovej, kde sídli OO PZ, ktorú vlastní mesto. Táto zámena bola taktiež kvalifikovaná ako prípad hodný osobitného zreteľa.

Na rad prišli **rozpočtové opatrenia**. Poslanci vzali na vedomie rozpočtové opatrenie 8/2015, ktoré je v kompetencii primátora mesta a ktoré sa týka výdavkov na **riešenie problémov so spodnou vodou v 36-bytovej jednotke na Ul. F. Kráľa, výstavbu vnútorného výťahu v budove MsÚ, vybavenia MsÚ novým interiérom a detského ihriska na sídlisku A** – spolu v hodnote 225 000,- €. Primátor schválil aj Rozpočtové opatrenie č.9/2015 na uvoľnenie viazaných prostriedkov pre obe základné školy – ZŠ Komenského vo výške 13 498,- € a ZŠ Mierová 11 714,- €.

Rozpočtové opatrenie č.19/2015, ktoré poslanci schválili, rieši **zakúpenie inventára-gastro nádob pre výdajňu stravy v Kultúrnom dome Pod Skalkou** vo výške 664,- €. Nakoľko od 1.3.2015 je obec Spišská Teplica členom Spoločného obecného úradu Svit, bolo potrebné schváliť rozpočtové opatrenie na výdaj i príjem bežného rozpočtu vo výške 7 209,- €. Bolo schválené.

V ďalšom bode schválili **navýšenie reprezentačného fondu primátora** vo výške 2 316,- €.

Nasledovalo schvaľovanie **zmeny účelu príspevku vo výške 15 tisíc eur z generálnej opravy zberného vozidla** na opravu UNC, opravu vozidla BREMACH a nákup smetných nádob a kontajnerov pre TS mesta Svit - poslancami bola táto zmena schválená.

Z dôvodu organizačných zmien na MsÚ, opravy mosta do Lopusnej doliny, na družobné vzťahy, propagáciu mesta, vykurovanie budovy MsÚ a iných výdavkov vznikla **potreba navýšenia rozpočtu** presunom medzi položkami, ktorú poslanci schválili vo výške 23 971,- €.

Ďalším bodom rokovania bolo **schválenie členstva Mesta Svit v Agentúre regionálneho rozvoja Prešovského samosprávneho kraja**, ktorá zabezpečuje využívanie fondov EÚ. Poslanci dali tejto aktivite aj úhradu ročného členského príspevku vo výške 10 000,- € súhlasné stanovisko.

Prítomní vzali na vedomie **správu o výsledku kontroly financovania regionálneho školstva vo Svite**, ktorú vykonal Národný kontrolný úrad SR a schválili potrebné dodatky Zriaďovacích listín CVC a oboch materských škôl. Na vedomie vzali aj **hospodárenie mesta za obdobie 1-8/2015, monitorovaciu správu Programového rozpočtu a Konsolidovanú účtovnú uzávierku za rok 2014**.

Dodatkom č.1/2015 k VZN č.4/2015 schválili v súlade s platným zákonom **zmenu termínu zápisu detí na plnenie povinnej školskej dochádzky**, ktorý bude od 1.4. do 30.4. príslušného roku.

Na žiadosť firmy Chemosvit, a. s., poslanci súhlasili **so začatím procesu zmeny Územného plánu mesta v lokalite Svit-pack z plôch občianskej vybavenosti na plochy výroby, skladov a technickej vybavenosti**. V danej téme pokračovali súhlasom na začatie procesu obstarávania zmien Územného plánu mesta v 8-ich lokalitách.

Bohatý program poslancov pokračoval **schválením rozpočtového opatrenia č.23/2015**, ktoré rieši **odovzdávajúce stanice tepla a dispečing** v Bytovom podniku Svit, s.r.o. Tie nebudú len nepeňažným vkladom do základného imania, ale môžu byť spoločnosti odpredané s možnosťou ďalšieho využitia, či modernizácie. Poslanci schválili aj **zámenu nehnuteľností – časti pozemkov medzi vlastníckymi – mestom Svit a spoločnosťou MIVA, s.r.o.**, v celkovej výmere 412 m².

Finančné požiadavky Technických služieb mesta Svit na nákup novej techniky poslanci neschválili, súhlasia s návrhom finančnej komisie, aby ich riešeniu predchádzala objektívna analýza, či audit.

Schválili im však zabezpečenie generálnej opravy vozidla ŠKODA 706 – (sypač nevyhnutný pri zimnej údržbe) s podmienkou, že celková hodnota opravy neprekročí výdavok vo výške 69 000,- €.

Interpelácie otvoril M. Bezák otáz-

kou, v akom štádiu je **rekultivácia štrkoviska**. Prednosta S. Kopčák informoval, že prebehli rokovania medzi zainteresovanými stranami, ťažba štrkopieskov bola ukončená v roku 2014 a potrebná technická rekultivácia naďalej pokračuje. A. Kromková dodala, že príslušný Banský úrad má v tejto lokalite vykonať kontrolu.

E. Kačmarčíková pripomenula dlhodobý **zlý technický stav autobusovej zastávky** na Terasovej ulici i pred a. s. Chemosvit.

M. Smatanová tlmočila sťažnosť obyvateľov v blízkosti kolkárne na **nedisciplinovaných vodičov**, ktorí autami jazdia po brehu rieky Poprad. J. Dlhý, náčelník MsP prislúbil zvýšené kontroly takýchto priestupkov.

F. Drozd sa opýtal na dôvod **kolímkmi ohraňovaného pozemku na Ul. kpt. Nálepku** v blízkosti bývalého Motorestu. Primátor odpovedal, že v tejto časti má zámer vybudovať bytový dom M. Vavrsek, v súčasnosti sa ale realizujú povolenie dokumenty a k tejto záležitosti bola na MsÚ doručená i platná petícia okolo bývajúcich občanov. Celá záležitosť je v štádiu zámeru výstavby.

J. Bobulová poukázala na potrebu **výstavby chodníka k západnému vchodu na cintorín** – primátor prislúbil potrebné kroky k jeho realizácii.

J. Timkovič predniesol sťažnosť obyvateľov ulíc Kpt. Nálepku a Ivana Krasku na poškodené a **zasekávajúce sa nádoby na odpad**, poukázal na **potrebu orezania kríkov pri parkovisku** na Ul. kpt. Nálepku a opýtal sa, či bude vyplácaný **príspevok pre seniorov**, ako v roku 2014. Mesto s týmto nákladom v roku 2015 nepočíta, považuje ho za nesystémové riešenie a minuloročný príspevok bol poskytnutý len ako jednorázový k výročiu mesta Svit.

J. Babčák sa zaujímal o to, či a ako sa **zhodnocuje kompost v novootvorenej prevádzke**, či sa predáva záujemcom. Dostal odpoveď, že v súčasnosti sa z dôvodu legislatívnych záväzkov voči európskym fondom, ktoré poskytli dotáciu na výstavbu kompostárne, nemôže tento produkt predávať. Využíva sa ako podklad pre zelené pásy v meste a vyrovňavky plôch pri komunikáciách. Čo sa týka gastro odpadu, prebiehajú schvaľovacie procesy k povoleniu plnej prevádzky.

V diskusii zaznela informácia o **zahranicznych pracovných cestách primátora a poslancov** do Zakopaného a do Talianska, kde sa má uskutočniť **podpis dohody o partnerstve a spolupráci s mestom San Lorenzo in Campo**. Poslanci tieto cesty odsúhlasili. Na záver primátor informoval o pripravovanom **Program rozvoja obce a Programom vyhlásení MsZ a vedenia mesta na roky 2015 – 2018**.

-vž-

Žiadosti o dotácie do 31. 10.

PRIMÁTOR MESTA SVIT

v súlade so Všeobecným nariadením mesta Svit
č. 3/2015 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Svit

u r č u j e

termín uzávierky prijímania žiadostí o dotáciu pre rozpočet na rok 2016 - **31.október 2015**. Žiadosti podané po tomto termíne nebudú akceptované.

Odporúčame nahliadnuť do citovaného VZN č. 3/2015.

Rozmiestnenie VOK v meste Svit v II.polroku 2015

Jesenné upratovanie:

1. týždeň: 12. -19.10.2015

Sídliisko „A“ - Baba
Bytovky pri motoreste
Bytovky pri dielni BP
Potraviny Milk Agro

2. týždeň: 19. - 26.10.2015

Ul. Hviezdoslavova – bývalý Daňový úrad
Sklenárstvo – Ul. Jesenského
Potraviny „Lukáč“
Budova polície – Ul. Štefánikova

3.týždeň: 26. -02.11.2015

Pod Skalkou – veľký podjazd
Pod Skalkou – malý podjazd
Pod Skalkou – potraviny Jednota
Pod Skalkou – Ul. Horská (hore)

Stále kontajnery:

■ cintorín:	2 ks
■ zberný dvor - Doprava TS:	1 ks na stavebnú suť
	1 ks na zmesový komunálny odpad
	1 ks na sklo

Preventívne protipožiarne kontroly V ROKU 2015

V októbri a novembri budú v meste Svit prebiehať preventívne protipožiarne kontroly nehnuteľností podľa zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov, ktorých účelom je preverovanie dodržiavania povinností ustanovených v tomto zákone.

Kontrolné skupiny plánujú v tomto období vykonať kontroly v prímestskej časti **Pod Skalkou** - v uliciach Skalná, Horská, Lesná, Železničná, Rybníčná, Priečna, Tatranská, Mlynská, Okružná a Terasová.

Každý vlastník alebo užívateľ nehnuteľnosti je povinný umožniť kontrolnej skupine protipožiarnej prehliadku svojej nehnuteľnosti s výnimkou obytných miestností. Pri prehliadkach sa kontroluje predovšetkým suterén domu, pivnice, pobyty, garáže a ďalšie priestory s rizikom vzniku požiaru. Prehliadky slúžia predovšetkým prevencii proti vzniku požiarov a ich účelom je upozorniť majiteľov na možné riziká vzniku požiarov.

Žiadame všetkých občanov, aby vo vlastnom záujme umožnili kontrolnej skupine prehliadku vlastnej nehnuteľnosti, sami boli pri prehliadke nápomocní a rešpektovali požiadavky členov kontrolnej skupiny. Členovia kontrolnej skupiny sa preukazujú platným poverením primátora mesta Svit, resp. preukazom kontrolnej skupiny platného spolu s občianskym preukazom.

Komunitný plán sociálnych služieb

Mesto Svit pripravuje nový Komunitný plán sociálnych služieb, ktorého cieľom je vypracovať návrh na postupné dobudovanie systému sociálnych služieb, zodpovedajúci potrebám obyvateľov mesta.

Komunitný plán bude obsahovať analýzu súčasného stavu poskytovaných sociálnych služieb na území mesta Svit, analýzu požiadaviek prijímateľov sociálnych služieb, sociologické a demografické údaje, určenie cieľov a priorít rozvoja sociálnych služieb. Do prípravy Komunitného plánu sa budete môcť zapojiť aj vy prostredníctvom dotazníka, ktorý je súčasťou týchto novín - **strana 9 a 10**.

Na odovzdanie dotazníka sú v meste vytvorené zberné miesta, uvedené v dotazníku. Vyplnený dotazník je možné odovzdať **do 31. 10. 2015**.

Dotazník je možné vyplniť aj elektronicky, link nájdete na web stránke mesta www.svit.sk.



*Chodiť po týchto schodoch je po dlhých rokoch opäť bezpečné.
Foto P.Kostka*

Trout union cup 2 Slovakia 2015 vo Svite

V dňoch 18. - 20. septembra 2015 sa vo Svite uskutočnil medzinárodný turnaj v love pstruhov Trout union cup 2 Slovakia 2015. Areál Koliby tak celý víkend patril priaznivcom športového lovu pstruhov a brehy rieky Poprad zaplnili členovia 26 medzinárodných tímov z 13 krajín, vrátane slovenského zastúpenia reprezentačného A a B tímu.

Išlo už o druhé podujatie v sérii Trout union cup 2015, ktorej prvá časť sa odohrala vo Valašskom Meziříčí v apríli tohto roku. Je považovaná za najprestížnejší rybársky pretek po majstrovstvách sveta. Vo Svite aj napriek nepriazni počasia súťaž pokračovala svojou druhou časťou a organizátori v jej závere vyhlásili celkového víťaza tour. Do rieky Poprad bolo pred pretekom nasadených 1300 kilogramov rýb, ktoré svetským rybárom venovali sponzori renomovaných svetových rybárskych značiek. Štvorčlenné národné tímy proti sebe súťažili v love prívlačovou technikou, pričom lovili výhradne pstruha potočného, dúhového a sivoňa.

Najlepšie sa darilo slovenským reprezentačným tímom, ktoré v rámci súťaže vyzbierali najviac pódiových ocenení a celkovým víťazom tour sa stal taktiež Slovák - Peter Horňák.

Súťaž vo Svite bola prípravou pred budúročnými

Majstrovstvami sveta v love pstruhov prívlačovou technikou, ktoré do nášho mesta v roku 2016 privedú 16 najlepších národných tímov z celého sveta. **DŠ**

Foto na strane: P. Kostka



Európsky týždeň mobility 2015 - Deň bez áut

Prvýkrát vo svojej histórii sa mesto Svit zapojilo do Európskeho týždňa mobility (16. - 22.9. 2015) a tým sa pridružilo k 29-im zapojeným mestám v rámci Slovenska a k 42-om krajinám sveta, ktoré sa podieľali na najrozšírenejšej svetovej kampani na podporu trvalo udržateľnej mobility, multimodality v mestách, ovplyvňujúcej kvalitu života, klimatické zmeny, ľudské zdravie a komplexne životné prostredie.

Bodkou za Európskym týždňom mobility bol Deň bez áut, ktorému patril utorok 22. 9. 2015. Jeho cieľom bolo, aby občania nechali auto doma a využili alternatívne spôsoby dopravy, ako je pešia, cyklistická a verejná doprava a ich vzájomnú kombi-

niáciu. Z tohto titulu mesto sprístupnilo pre svojich občanov bezplatnú MHD, ktorú využilo 319 občanov.

V rámci Dňa bez áut bolo uzatvorené parkovisko pred Mestským úradom, ktorý sa ako vedúca inštitúcia rozhodol ísť prí-

kladom. V snahe o zvýšenie environmentálneho povedomia, zníženie produkcie CO₂ a motivácii k ekologickým spôsobom dopravy nás významne podporili ZŠ Komenského, ZŠ Mierová, MŠ Mierová a MŠ Školská. Tieto školské inštitúcie obdobne uzatvorili svoje parkoviská a ukázali, že majú patriť deťom a nie autám. Počas celého vyučovania na nich prebiehali alternatívne aktivity ako športové zápasy, pohybové hry a hlavne deti prišli do škôl na kolobežkách, bicykloch, korčuľiach a aktívne ich na parkoviskách využívali, čím nám všetkým išli príkladom.

Mgr. Mária Rušinová



Vtedy sa strieľalo, ale čo by bolo teraz??!!

Ešte v júni si na základe rozhodnutia poslancov MsZ prevzal na javisku Domu kultúry Cenu mesta JÁN HUBAČEK. Tohto roku ako jediný. V hladisku ho podporovala najbližšia rodina a stál tak v centre pozornosti nielen ich, ale i všetkých regionálnych médií. Cenu získal za dlhoročnú aktívnu spoločenskú činnosť a prácu vo Zväze protifašistických bojovníkov a my naväzujeme na tradíciu malých medailónov ocenených spoluobčanov a s odstupom pár mesiacov prinášame rozhovor s týmto 89 ročným priamym účastníkom 2. svetovej vojny.

Vaše korene siahajú na Liptov a spomienky na detstvo nie sú veľmi radostné. Je to tak?

Veru áno. Narodil som sa 4. septembra 1926 v Palúdzke pri Mikuláši. Od malička som vyrastal ako strom v lese – sám. S pomocou starých rodičov z Liptovského Trnovca a dobrých ľudí som sa pomaličky stal na nohy. Mama ma totiž po narodení položila pred ich dvere a išla do sveta. Videl som ju až keď som mal 12 rokov. Bol som u nej v Žiline, kde som chcel dokončiť meštianku. Ale odsťahovala sa aj s otčimom do Čiech. Otca som nepoznal vôbec. V Trnenci som chodil do školy, meštianku som potom ukončil v Mikuláši. V Rybárpoli som sa učil v tamojšej Zbrojovke, prišlo povstanie v roku 1944. Spomínam na pekný deň, keď bola stanica obsadená našimi vojakmi a po vyhlásení mobilizácie nás vzali do kasární v Ružomberku a tam sme boli aj svedkami krutej popravy dvoch väzňov za krádež, vraj na výstrahu. Prvýkrát v živote som videl zabiť človeka. Bolo to strašné, ale utiecť sa nedalo.

A to hrôzy vojny pre vás len začínali...

Odviezli nás do Korytnice, peši cez Prašivú do Lučatína a v Harmanci sme vyfasovali uniformy. Celé povstanie sme boli v okrese Martin, tam nás zajali Rusi – Vlasovci s našimi vojakmi – zrazu sa ich vynorila



horda a už sme putovali do Turčianskych Teplíc, peši do Martina a do vagónov, kde nás bolo aj 50 zajatcov. Netušili sme, kde skončíme. Bolo to Nemecko a zajatecký tábor Fallingbomel – náš prechodný domov na dva mesiace. Rozdelili nás na rôznu ťažkú prácu a mňa odvelili do mesta Braunschweig. Bolo to úplne zbombardované mesto, ktoré sme čistili od betónu, tehal a sutín. V apríli 1945 sme počuli, ako je blízko západný front. Dostali sme príkaz na nástup k evakuácii. V Lipsku nás rozdeľovali podľa krajín a my sme v starom zničenom autobuse prišli do Plzne, odtiaľ do Prahy, Brna a dlho peši až do Kútov. Na streche vlaku sme prišli do Leopoldova, Žiliny a odtiaľ zase peši do Trnovca. Vojna sa skončila...

Bola to vlastne vaša mla-

dosť, najkrajšie roky, ako ste to vnímali?

Pozrite, bol som mladý,

Náš rozhovor s nositeľom Ceny mesta Jánom Hubáčekom

statný, akosi som to zvládol – aj tých 8 mesiacov a 12 dní v zajateckom tábore. Schudol som na 38 kíl a dodnes mám opasok, ktorý je dôkazom môjho nedobrovoľného chudnutia. Horšie a krutejšie to však mali starší spoluzajatci.

A čo sa dialo potom? Ako sa uberal váš život?

Môj uček mi poradil a pomohol. Nasmeroval ma do Svitú, okamžite som nastúpil do strojárne firmy Baťa, začal pracovať a v podstate som sa mal dobre. 5 rokov som robil na sústruhu, potom na technickej kontrole, 2 roky som šéfoval na vstupnej kontrole, neskôr ako zástupca vedúceho medziodpovednej kontroly, zmenový majster a napokon som v dielni strojárne robil majstra. Odtiaľ

som šiel do dôchodku. Na Chemosvit si spomínam výborne a rád. Rád som hral futbal, značkoval stovky a stovky turistických trás, mojím koníčkom bola motorka, aj som lietal ako bezmotorový pilot.

Prezradte mi, mali ste potrebné zázemie v súkromí?

Spolužiačka z Trnovca sa stala mojou manželkou. Pomerne skoro však ochorela a ako 53 ročná zomrela.

Syn Stanislav je už dôchodcom a Janko ešte pracuje v Chemosvite. Obaja sú neďaleko v Poprade, majú svoje rodiny a ja mám radosť z 5-tich vnúčat a jednej pravnúčky.

A funkcionárčite vo Zväze protifašistických bojovníkov...

Teraz som už len vo výbore oblastného zväzu v Poprade, ale pozývajú ma na besedy po školách, dokonca som bol viackrát na stretnutí veteránov v Českej Třebovej. Na tých školách je potrebné o vojne rozprávať, ale mnohokrát sa mi zdá, že táto generácia to nechce počuť.

Ako vnímate túto dobu, ktorá je síce v čomsi lahšia, ale cítime, že hrozba konfliktov nám dýcha na krk...

Viete, vtedy sa strieľalo, ale čo by to bolo teraz, ani si neviem predstaviť. To nebezpečie je iné, hroznejšie.

Ako prežívate roky na dôchodku, na ktorom ste už vyše 20 rokov?

Radostne. Dobré, synovia sú zabezpečení, starajú sa o mňa príkladne. Doma stále niečo majstrujem, opravujem a to ma baví. Nezaťažujem sa starosťami, teším sa z každého dňa a od života si neželám už nič – len zdravie. Ostatné príde samo.

Za rozhovor poďakovala V. Žoldáková



Možnosť kúpy vencov

Technické služby mesta Svit otvárajú pre občanov dve predajné miesta, kde si môžu zakúpiť rôzny tovar (kahance, vence...) k Sviatku všetkých svätých a Pamiatke zosnulých. Prvým je Verejná zeleň TS mesta Svit (bývalé skleníky), druhým miestom je Dom smútku vo Svite. Objednávky prijímame na telefónnom čísle: 0918 322 065, pani Popovičová

Cenník:

Vence - 6 kvetov (10,00 €), 8 kvetov (11,00 €), 10 kvetov (12,00 €). Kytice - malá (5,00 €), veľká (6,00 €), Košík malý (8,00 €). Ceny sú uvedené s DPH.

Aktivitám seniorov sa vo Svite darí aj vďaka podpore mesta

Október je mesiacom Úcty k starším. V posledných rokoch sa činnosťou občanov mesta v dôchodkovom veku intenzívne zaoberá základná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku vo Svite. Pri tejto príležitosti sme položili niekoľko otázok jej predsedovi, Mgr. Miroslavovi Jurčákovi.

■ Pán predseda, v čom spočíva činnosť Jednoty dôchodcov vo Svite?

JDS je občianske združenie a vo svojej činnosti sa zameriava na zastupovanie všestranných záujmov občanov mesta, ktorí nadobudli dôchodkový vek.

Od svojho založenia pred 11 rokmi vo Svite sa snažíme úzko spolupracovať s dvomi klubmi dôchodcov, ktorých činnosť je dotovaná MsÚ a ktoré majú zriadené aj vlastné kluby, a to na Ulici Štúrovej v Dome opatrovateľskej služby a v Dome kultúry Pod Skalkou. Celkovo to predstavuje asi 420 občanov v týchto organizáciách.

■ Čo sa ZO JDS vo Svite v roku 2015 podarilo zrealizovať?

V prvom rade je potrebné povedať, že pre činnosť ZO JDS nachádzame pochopenie a podporu u vedenia mesta Svit. Pomáha nám aj finančne a najmä tým, že na činnosť môžeme používať miestnosti, ktoré na základe žiadosti dostávame do

bezplatného prenájmu. ZO JDS má v súčasnosti 106 členov s veľkým vekovým rozsahom - viac ako 30 rokov. Preto aj aktivity v ZO JDS sú podriadené a usporiadané ich všestranným záujmom.

Náš rozhovor

Obohatením činnosti bolo pred šiestimi rokmi založenie Okresnej organizácie JDS v Poprade. Tým sa vytvorili ďalšie možnosti rôznych aktivít, ako boli napr. športové hry vo Svite v júni, okresná súťaž vo varení guláša v Gánovciach v júli, okresná prehliadka tanečných súborov v Kežmarku v septembri, okresná prehliadka v prednese poézie a prózy s oceňovaním osobností v Poprade, a po prvýkrát aj organizovanie návštevy Observatória na Skalnatom Plese v spolupráci so ZO JDS Nová Lesná v októbri.

V našej činnosti i v roku 2015 boli už známe akcie: novoročné stretnutie s primátorom mesta a poslancami MsZ, organizovanie tematického zájazdu na Gemer, turistická vychádzka v okolí studničky s opekaním, výlet do Vysokých Tatier s návštevou Domu seniorov na Štrbe. V októbri pri príležitosti mesiaca Úcty k starším organizuje ZO JDS s Klubom seniorov Bôrik tanečnú zábavu a ďalšie akcie. Seniori sú vďační mestu,

ktoré každoročne v októbri na znak úcty k starším organizuje pre seniorov spoločensko-kultúrnu akciu v Dome kultúry.

■ V činnosti ZO JDS je aj starostlivosť o zlepšovanie sociálnych podmienok pre starších občanov...

Áno, snažíme sa v spolupráci s obomi klubmi seniorov, ale aj Klubom absolventov Baťovej školy, ZO Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov a ZO Slovenského zväzu zdravotne postihnutých hľadať možnosti zlepšovania života starších občanov.

V roku 2014 na návrh ZO JDS sa podarilo v spolupráci s mestom realizovať finančný príspevok pre občanov mesta, ktorí dovŕšili 65 rokov a viac (1 388 občanov). Finančný príspevok pre občanov 62-ročných a starších (1786) sme v spolupráci s Komisiou zdravotnou, sociál-

nou, bytovou a verejného poriadku MsZ navrhli aj v tomto roku, ale podľa vyjadrenia primátora mesta sa s takouto formou nepočíta s tým, že mesto bude naďalej podporovať aktivity seniorov a podľa možnosti im pomáhať a finančne zabezpečovať.

V októbri ZO JDS iniciovala vydanie SENIOR KARTY, ktorú pre seniorov po schválení v Komisii zdravotnej, sociálnej, bytovej a verejného poriadku MsZ vydalo mesto Svit pri príležitosti Mesiaca úcty k starším. V tomto roku sa nám podarilo aj aktivizovať spoluprácu seniorov mesta s mladými občanmi mesta prostredníctvom Centra voľného času.

Priestoru pre aktivity seniorov je v meste vďaka podpore mesta veľa, záleží len na dobrom zdraví seniorov vo výboch organizácií a samotných seniorov, ako organizované aktivity využijú na spštenie života v dôchodkovom veku.

Podakovala: redakcia



Vianočná výstava spojená s predajom

20.11. (piatok) od 10. do 17.h
21.11. (sobota) od 8. do 14. h

v Dome kultúry vo Svite

Čo je SENIOR KARTA

Pri príležitosti Mesiaca úcty k starším v októbri 2015 na návrh ZO JDS a po schválení sociálno-zdravotnou komisou MsZ na čele s poslancom MUDr. Jozefom Timkovičom Mesto Svit vydalo SENIOR kartu. Karta má slúžiť svitským seniorom ako pomôcka pre zdravotníkov pri identifikovaní zdravotného stavu a prípadnej rýchlej zdravotnej pomoci. Kartu by mal nosiť senior aj s inými dokladmi totožnosti. Potrebné údaje o liekoch vo vnútri karty sa vypisujú ceruzkou. -ák-

5 dôvodov, prečo by ste sa vy alebo vaše deti mali učiť cudzí jazyk

Kedy sa začať učiť angličtinu alebo iný jazyk, ak nie cez školský rok? Jazyková škola TARGET so sídlom v Poprade pri autobusovej stanici rozbieha jesenný trimester októbrovými kurzami. Prečo by ste vy alebo vaše deti mali začať práve teraz?

1. Deti sa najrýchlejšie učia cudzí jazyk v prirodzene bilingválnej rodine, preto tento proces simulujeme. Nezameriavame sa na to, aby dieťa na konci roka vedelo povedať naučenú básničku, ale aby dokázalo prirodzene reagovať na cudzí jazyk. To všetko vďaka britskému konceptu výučby angličtiny Wattsenglish pre deti od 2,5 do 11 rokov.

2. Výučba prebieha v materských a základných školách v Poprade a vo Svite alebo priamo v Jazykovej škole TARGET na Karpatskej 15 v Po-

prade (pri autobusovej stanici).

3. Kurzy pre tínedžerov vo veku od 11 do 14 rokov sú šité priamo na mieru žiakom II. stupňa ZŠ. Deti sú prekvapené, koľko na hodine rozprávajú a aj tempom, akým sa na nich vedomosti doslova lepia a chodia k nám rady.

4. Okrem angličtiny pre dospelých vyučujeme aj ruštinu, španielčinu a nemčinu. Dôraz kladieme na rozprávanie - vďaka exkluzívnej metóde DIRECT.

5. V TARGET sa môžete sami presvedčiť, ako u nás vyzerá

výučba - termíny bezplatných ukázkových hodín nájdete na www.target-skola.sk alebo na 0948 47 46 01.

Chcete vyhrať 1x trojmesačný kurz pre dospelých v hodnote 149 € alebo 1x trojmesačné školné na angličtinu Wattsenglish pre vaše dieťa? Odpovedzte na otázku a vašu odpoveď pošlite do 20. októbra na info@target-skola.sk a do predmetu správy napíšte Noviny Svit - súťaž. Súťažná otázka: Ako sa volá britský lingvista a zakladateľ me-

v TARGET!



tódy Wattsenglish? Nezabudnite tiež pripísať, či si v prípade výhry vyberiete detský kurz, kurz pre tínedžerov alebo kurz angličtiny pre dospelých.

SÚŤAŽ

NÁBOR

do DFS JÁNOŠÍČEK SVIT

AKCIA

* Noví členovia DFS Jánošíček SVIT majú členstvo do januára 2016 zdarma.

* Talentovaní členovia sú od poplatkov oslobodení.

* Členstvo a realizácia v skupinách JUNIOR a deti.

* Rok 2016 v znamení 20. výročia DFS Svit.

* Reprezentácia doma aj v zahraničí.

* Spoločne za tradíciami našich predkov.

www.janosiceksvit.sk

janosiceksvit@gmail.com

Janosicek Svit

0903 897 660



ZO ÚNIE ŽIEN SLOVENSKA
vo Svite organizuje

DETSKÚ BURZU

jesenného a zimného detského
ošatenia a športových potrieb
a hračiek

Príďte dobre nakúpiť a výhodne
predať!

KDE: v budove POŠTY

KEDY: štvrtok 22.10. od 8.-17. h
piatok 23.10. od 8.-16. h.

**Prijem čistých a nepoškodených
vecí:**

20. a 21. 10. od 15. do 18. h

Výdaj nepredaných vecí:

26. 10. od 12. – 16. h.

Prosíme záujemcov, ktorí chcú
svoje veci predať, aby nenosili
veci pre dospelých.

VSTUPNÉ – 0,10 Eur

Mestská knižnica vo Svite

Vás pozýva na výstavu

Výtvarný salón Klubu popradských výtvarníkov

(J. Künneová, J. Ujházy, H. Suchá, I. Cpin, H. Smolková, A. Krajčinovská,
N. Habláková, P. Valachovič, R. Pavlík, F. Žoldák-vedúci klubu)

Výstava je sprístupnená od 6. 10. 2015 do 20. 12. 2015
v Mestskej knižnici vo Svite v pracovnom čase knižnice

Inzercia

■ Byliny odstránili neplod-
nosť, psoriázu a kŕčové žily.
Tel. 0905 801 108.

■ Predám slnečný 3-izbový
byt v centre Svitu s výmerou
102 m². Č.t. 0903 812 456.

Mesto Svit Vás pozýva
na úspešnú komédiu
V. Klimáčka

**NÍZKOTUČNÝ
ŽIVOT**
s podtitulom **Nejem
nežijem,
nemilujem**

**30. 10. 2015
o 18:00 v DK Svit**

Hrajú P. Polnišová, Z. Šebová,
D. Abrahámová, Z. Mauréry
(A. Vargová) a V. Horján

Hra určená tým, ktorí aspoň raz
v živote chudli, alebo sa na to
chystajú.

Vstupné: 14,- €

Predpredaj:

MsÚ, odd. kultúry,

č.t. 7875114, 0908 406 147,

Reštaurácia DK Svit 77 55201,

MIC Poprad, Nám. sv. Egídia,

č. t. 16 186

Viktor Horján Zuzana Mauréry
alt. Anikó Vargová Darina Abrahámová Zuzana Šebová Petra Polnišová

low fett life

Autor a réžia: Viliam Klimáček

NÍZKOTUČNÝ ŽIVOT

nejem. nežijem. nemilujem.

ticketportal

Spoločenská kronika

* NARODILI SA

Alexandra Kokyová, Marína Nováková, Adela Nováková, Oskar Pecha, Melisa Palušáková, Nina Kučerová, Tomáš Hlávka.

* MANŽELSTVO
UZATVORILI

Vladimír Boža a Mária Mroková, Daniel Hamrák a Ivana Kridlová, Roman Príbela a Ing. Jana Lopatová, Ing. Slavomír Hasaj a Mgr. Denisa Šerfelová, Igor Lach a Mária Hudáková, Michal Török a Zuzana Kušniráková, Marián Zelina a Monika Klimeková.

* ŽIVOTNÉ JUBILEÁ
september

70 ROKOV

Mária Schlosserová, Eva Leščinská, Jozef Adamkovič, Mária Kurucová, Drahuša Neuwirthová

75 ROKOV

Helena Fúdorová, Alžbeta Körnerová.

80 ROKOV

Valentín Kalata, Jozef Slatkovský, Helena Horevajová, Želmíra Gajová.

85 ROKOV

Mária Kisková, Jolana Kubalová

90 ROKOV

Edita Kováčová, Mária Kičurová.

92 ROKOV

Viliam Patrik, Terézia Slobodová

93 ROKOV

Mária Pospíchalová

94 ROKOV

Emília Ivanová.

† NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Ján Macko (76), Marián Sebeš (70), Vladimír Truhan (63), Jozef Minárik (59), Bartolomej Kozák (80), Ladislav Fazekas (61).

POĎAKOVANIE

Ďakujeme aj touto cestou všetkým, ktorí sa podieľali na dôstojnej poslednej rozlúčke s našim drahým manželom, otcom a dedkom

VLADIMÍROM TRUHANOM

– pánovi kaplánovi Vladimírovi Malecovi, jeho asistencii, dychovej hudbe a Pohrebným službám vo Svite. Zároveň úprimne ďakujeme aj za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Manželka s rodinou



Stretnutie s jubilantmi

Septembrové stretnutie primátora Svitú s občanmi – jubilantmi sa konalo v obradnej sieni 23. septembra 2015. Pozvanie prijalo 22 hostí, ktorí si v uplynulom štvrtroku pripomenuli 70, 75, 80, 85 a 92 rokov.

Najstaršou jubilantkou bola pani Terézia Slobodová (92 rokov - na obrázku), ktorá s úžasnou fyzickou i mentálnou sviežosťou rozdávala úsmev. Prijemnú atmosféru doplnilo vystúpenie Moniky Piekienickej, ktorá zanôtila pekné melódie, prítomným sa prihovril primátor mesta M. Švarek a všetci prijali jeho osobnú gratuláciu s kvietkom. Pri malom občerstvení sa spoločne pozbovárali a spomínali na časy minulé... Foto: P. Kostka



† Spomienky

„Zhasla svieca Tvojho života. V našich srdciach ostávaš živá.“

16. októbra uplynú 20 rokov od úmrtia našej milovanej mamy a babky

OLGY KLASOVEJ.

Prosíme vás, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

Ďakuje smútiaca rodina



Neúprosný čas nám pripomína, že 19. októbra uplynú už 2 roky od chvíle, čo nás nečakane opustil náš drahý manžel, otec a dedko

MARIÁN IMRICH.

V našich srdciach zostane navždy, nezabudneme nikdy a prosíme i vás, ak ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Smútiaca rodina

Nikdy nezabudneme na našu milovanú mamku, babičku a prababičku

Matildu HOREVAJOVÚ.

20. októbra uplynú 3 roky od jej náhle a pre nás bolestivej smrti. Vy, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej, prosíme, tichú modlitbu, či spomienku. Ďakuje smútiaca rodina.



25. septembra uplynulo 10 rokov od úmrtia našej mamičky a babičky

MÁRIE LOPUŠNIAKOVEJ.



Venujte jej tichú spomienku spolu s nami.

Smútiaca rodina

Komunitný plán sociálnych služieb mesta Svit 2015 – 2020 - DOTAZNÍK

Vážení občania mesta Svit,

V rámci prípravy Komunitného plánu sociálnych služieb na roky 2015-2020 sa na Vás obraciame s prosbou o aktívnu spoluprácu. Vyplnením dotazníka sa zapojíte do samotného procesu komunitného plánovania. Vašou pomocou tak dokážeme najúčinnšie zistiť Váš názor na poskytovanie sociálnych služieb v meste, ale taktiež z tohto dotazníka chceme určiť potreby Vás – občanov v oblasti sociálnych služieb, ktoré zahrnieme v najvyššej možnej miere do samotného koncového dokumentu.

Vyplnením dotazníka taktiež pomôžete svojmu mestu pri lepšom poznaní Vašich požiadaviek, ktorými by sa malo zaoberať. Komunitný plán sociálnych služieb bude tiež slúžiť ako podklad pre žiadosti na čerpanie finančných prostriedkov zo zdrojov Európskej únie v programovom období 2014 – 2020.

☐ označujte krížikom (X)

A. Základné údaje

1. Pohlavie	☐ muž ☐ žena
2. Veková kategória	☐ 18 - 25 rokov ☐ 26- 62 rokov ☐ 63- a viac rokov
3. Vzdelanie	☐ základné ☐ SOU bez maturity ☐ SOU s maturitou ☐ úplné stredoškolské ☐ vysokoškolské I. stupňa (bakalárske) ☐ vysokoškolské II. stupňa ☐ vysokoškolské III. stupňa
4. Sociálne postavenie podľa Vašej súčasnej situácie	☐ zamestnaný ☐ nezamestnaný ☐ rodič na materskej dovolenke, alebo rodičovskej dovolenke ☐ občan v hmotnej núdzi ☐ občan s telesným a zdravotným postihnutím ☐ dôchodca (starobný, invalidný) ☐ iné (uviesť).....

B. Sociálne služby

5. Aký je Váš resp. Vášho príbuzného súčasný sociálny problém?	☐ problém s pohybom ☐ problém s vykonávaním sebaobslužných úkonov ☐ problém so zabezpečovaním prípravy stravy ☐ problém so starostlivosťou o domácnosť ☐ problém s uplatňovaním práv a právom chránených záujmov (vybavovanie úradných záležitostí, pomoc pri vybavovaní osobných dokladov, pri spisovaní a podávaní písomných podaní, vypisovaní tlačív a pod.) ☐ problém s pracovným uplatnením so zdravotným postihnutím ☐ problém s využívaním voľného času ☐ problém s bývaním ☐ problém s komunikáciou ☐ problém so zabezpečovaním osobnej starostlivosti o dieťa ☐ iné (konkretizovať)
6. Akú sociálnu službu považujete pre mesto Svit a jeho obyvateľov do budúcnosti za dôležitú? <i>Môžete označiť aj viac možností.</i>	☐ poskytovanie sociálnej služby v zariadení dočasnej starostlivosti o deti ☐ poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre seniorov (domov dôchodcov) ☐ dom opatrovateľskej služby ☐ komunitné centrum ☐ zariadenie núdzového bývania ☐ pracovňa ☐ právne a sociálne poradenstvo ☐ iné (konkretizovať).....
7. Akú sociálnu službu by ste na území mesta prijali pre rodiny s deťmi?	☐ krízové centrum pre týrané, zneužívané a zanedbávané deti ☐ denné centrum pre deti a rodinu ☐ asistenčné služby pre rodinu a deti (príležitostná pomoc a služba) ☐ iné.....

8. Akú sociálnu službu by ste na území mesta prijali pre osoby ohrozené sociálnym vylúčením?	☐ terénna sociálna práca (pracovník sa pohybuje v rámci komunity) ☐ nízkoprahové denné centrum ☐ útulok ☐ nocľaháreň ☐ iné (konkretizovať).....
9. Aké sociálne služby by ste na území mesta prijali pre osoby so zdravotným postihnutím?	☐ tlmočnícka služba pre nepočujúcich ☐ rehabilitačné stredisko ☐ sprostredkovanie osobnej asistencie ☐ denné centrum pre osoby so zdrav. postihnutím ☐ iné (konkretizovať).....
10. Aké sociálne služby by ste na území mesta prijali pre seniorov?	☐ monitoring seniorov za účelom zabezpečenia ich ochrany ☐ klub dôchodcov ☐ denný stacionár (zariadenie kde sa organizujú rôzne aktivity pre seniorov, spojené s možnosťou stravovania) ☐ jedáleň (aj počas víkendov a sviatkov) ☐ opatrovateľská služba ☐ domov dôchodcov ☐ iné.....
11. S akými problémami sa stretávate pri využívaní sociálnych služieb? Popíšte návrhy riešení týchto problémov, resp. vyjadrite spokojnosť - nespokojnosť so súčasným stavom poskytovania sociálnych služieb v meste.	
12. Ktorým skupinám obyvateľov mesta by sa podľa Vás mala venovať väčšia pozornosť ? ☐ zdravotne ťažko postihnutí ☐ neprispôsobiví občania ☐ seniori ☐ rodiny s deťmi ☐ iné (konkretizovať).....	
13. Viete určiť konkrétne miesto, ulicu na území mesta Svit kde sa necítite bezpečne z dôvodu častého výskytu pre Vás podozrivých osôb (napr. opilci, drogový závislí, bezdomovci a i.)?	
14. Na koho sa obrátite v prípade, ak by ste potrebovali získať informácie o niektorej zo sociálnych služieb v meste? ☐ na človeka, ktorý má podobné problémy ☐ vyhľadám organizácie, o ktorých viem, že podobné služby poskytujú ☐ vyhľadám pomoc u priateľov, rodiny ☐ zísкам informácie z internetu ☐ kontaktujem sociálnych pracovníkov mestského úradu ☐ iné	
15. Priestor na Vaše vyjadrenie – tu napíšte, čo považujete v súvislosti s tvorbou Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Svit na nasledujúcich päť rokov za potrebné:	
Vyplnený dotazník doručte v termíne do 31.10.2015 poštou alebo osobne na Mestský úrad vo Svite v mieste prvého kontaktu, alebo na označených zberných miestach, ktorými sú: * Mestský úrad Svit, kancelária 1. kontaktu, Hviezdoslavova 269/33, Svit * SINTRA OZ ZDROJ, Ul. mierová 79/29, Svit * SINTRA OZ ZDROJ, Ul. 9 mája 253/14, Svit * COOP Jednota, Priečna 1, Svit - Pod Skalkou	

Stretnutie s britským veľvyslancom na Slovensku

„Napriek tomu, že vonku je chladno a daždivo, cítim teplé prijatie z vašej strany.“ Takto zneli prvé slová jeho excelencie Andrewa Gartha, veľvyslanca Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska na Slovensku, 30. 9. pri návšteve v Spišskej Sobote.

Pán veľvyslanec zavítal do Popradu s cieľom nadviazať spoluprácu medzi mestom Poprad, okolitými mestami a obcami s Veľkou Britániou.

Za prítomnosti primátora Ing. Jozefa Švagerka a pod záštitou odboru školstva v Poprade, pripravilo zároveň Mesto Poprad pre jeho excelenciu a ostatných pozvaných hostí zaujímavý program, spojený s posedením pri čaji a tradičných anglických koláčikoch. O ich prípravu sa postarala partnerka veľvyslanca Miss Angela spolu so žiakmi Základnej školy v Matejovciach.

V programe mali možnosť odprezentovať svoje nadanie a jazykovú zdatnosť víťazi súťaže Jazykový kvet 2015, a to žiaci



popradských základných škôl, stredných škôl a našej školy. Naše „Bocianiky“ sa predstavili so zaujímavým a emotívnym vystúpením, s ktorým obsadili v minulom školskom roku v spomínanej súťaži tretie miesto v krajskom kole. Bolo pre nás veľ-

kou ctou zúčastniť sa takéhoto milého a nezabudnuteľného stretnutia a veríme, že to nebola posledná vzácna návšteva u nás.

E. Berezovskijová, ZŠ Mierová Svit

Edukácia v botanických záhradách a arborétach

V Botanickej záhrade UPJŠ v Košiciach sa pri príležitosti 65. výročia jej vzniku konala medzinárodná konferencia Edukácia v botanických záhradách a arborétach. S príspevkami na podujatí vystúpili zástupcovia botanických záhrad z územia Slovenska, Česka, Poľska, Ukrajiny a z vysokých škôl.

Organizátori do programu zaradili ako vyžiadaný príspevok i vystúpenie vy-učujúcej biológie našej školy RNDr. Danice Božovej (na obr.). Prínos projektu Botanikiáda pre učiteľov a žiakov ZŠ Mierová vo Svite. Našu školu si organizátori vybrali preto, že naši žiaci sa zúčastnili všetkých šiestich ročníkov tejto súťaže a boli najúspešnejší zo zúčastnených škôl Prešovského a Košického kraja (medzi ocenenými s maxi-

málnym počtom bodov boli bývalí piatáci **Eva Ammerová, Róbert Bango, Emma Brontvayová a Alexandra Smolková**.) Účastníkov konferencie zaujali nielen zhotovené fotografie prezentované v príspevku, ale najmä originalita - autentické nahrávky - vyjadrenia našich žiakov - účastníkov Botanikiády k tomuto podujatiu.



Organizátorov tak upútali a presvedčili, že sa rozhodli zverejniť ich v Slovenskom rozhlase.

ZŠ Mierová, Svit

NOC VÝSKUMNÍKOV

V popradskom OC MAX sa 25. 9. uskutočnila Noc výskumníkov, ktorú organizoval Astronomický ústav SAV z Tatranskej Lomnice.

Jej súčasťou bola aj výstava 25 veľkoškálových obrazov vesmírnych telies, dva postery o práci SHMÚV v Gánovciach pri Poprade a dva o práci Výskumného ústavu chemických vlákien vo Svite. Na otvorení sa zúčastnil aj primátor mesta Svit Ing. M. Škvarek a generálny riaditeľ VÚCHV Svit Ing. M. Budzák. Cieľom akcie, ktorá sa koná už niekoľko rokov v rámci Európskej noci výskumníkov, je motivovať mladých ľudí, aby si vybrali vedu ako svoje povolanie. Početné zaujímavé prednášky o vesmíre, slnku, hviezdach ale aj o výskume vlákien boli poobede prerušené vzácnou návštevou prezidenta Andreja Kisku. Európsku noc výskumníkov 2015 v Poprade navštívilo 1200 fanúšikov vedy a výskumu. **-epo-**

Čitateľský kútik plný anglickej literatúry slúži všetkým

V závere septembra sme v ZŠ Mierová pri príležitosti Európskeho dňa jazykov slávnostne otvorili čitateľský kútik s názvom „English Corner“. Cudzojazyčnú knižnicu tu už máme nejaký ten rok, ale možno málokto o tomto „poklade“ vedel.



Preto sme dostali nápad vytvoriť žiakom príjemné posedenie s policami plnými anglických kníh. Aj takto chceme u nich pestovať lásku ku knihám, zvýšiť ich záujem o čítanie a v neposlednom rade aj týmto nenúteným spôsobom ich viesť k zdokonaľovaniu sa v anglickom jazyku. Nachádzajú sa tu knihy rôznych jazykových úrovní, od rozprávkových až po klasickú anglickú literatúru. Knihy sú voľne dostupné a určené nielen žiakom a pedagógom, ale aj rodičom. Tento kútik dopĺňajú pohodlné sedacie vaky, nástenka s frázou týždňa a aj naša, už rok

stará, knižná búdkka, v ktorej sú deťom voľne dostupné knihy v slovenskom jazyku. No a aké by to bolo slávnostné krštenie bez krstných rodičov? Tešíme sa, že túto úlohu s radosťou prijali bývalá riaditeľka Mgr. Ľudá Szabová a lektorka angličtiny Amanda Mc Cullough, pochádzajúca z Kanady. Obidve krstné mamy popriali kútiku veľa nadšených čitateľov, no a čitateľom veľa príjemných chvíľ strávených s knihou. Venovali nám aj niekoľko anglických rozprávkových kníh a prestrihnutím pásky oficiálne sprístupnili útroby kútika všetkým milovníkom čítania.

Učiteľky anglického jazyka, ZŠ Mierová Svit



DEŇ ZDRAVIA VO SVITE

20.10.2015

v Dome kultúry vo Svite
od 10:00 do 15:00 hod.

- vyšetrenie cholesterolu z kvapky krvi • meranie tlaku
- zmeranie percenta telesného tuku • index BMI (telesnej hmotnosti) • index WHR (pomer obvodu pásu a bokov) • skonzultovanie celkového zdravotného stavu a poradenstvo • ukážky prvej pomoci • aktivity na ochranu a podporu zdravia • ...

Mesto Svit • Regionálny úrad verejného zdravotníctva Poprad • Slovenský Červený kríž Svit, Poprad

DEŇ ZDRAVIA AJ VO SVITE

Aj keď Svetový deň zdravia pripadá na 7. apríla, v našom meste sa budú aktivity konať v utorok dňa 20. 10. 2015 v čase od 10:00 - 15:00 v Dome kultúry vo Svite v rámci Mesiaca úcty k starším pre všetkých občanov.

Gestorom podujatia je Mesto Svit v spolupráci s Regionálnym úradom verejného zdravotníctva (RÚVZ) a Slovenským Červeným krížom (SČK) Poprad a Svit. Svitský deň zdravia je zameraný na rozvoj, ochranu a podporu zdravia a šírenie zdravotnej výchovy medzi širokou verejnosťou, čiže cieľom je podnietiť záujem obyvateľov o svoje vlastné zdravie. Zdravie človeka je dar a je našou prvoradou úlohou chrániť si ho. Za úroveň svojho zdravia si v rozhodujúcej miere zodpovedá každý sám. A preto sa aj mesto rozhodlo podporiť svojich obyvateľov v zdravom životnom štýle.

Občania sa môžu tešiť na vyšetrenie cholesterolu z kvapky krvi, zmeranie tlaku, percenta telesného tuku, BMI - výpočet telesnej hmotnosti, WHR - pomer obvodu pásu a bokov, ktoré určuje zdravotné riziko spojené s uložením tuku centrálne a okrem iného skonzultovanie celkového zdravotného stavu s poradenstvom. Edukácia, osвета a prevencia zdravia sú lepšie ako samotná liečba a patria k dôležitým aspektom ako predísť zdravotným ťažkostiam skôr ako nastanú.

Dobrovoľníci zo SČK Poprad i Svit zabezpečia okrem zdravotnej služby aj ukážky prvej pomoci a rôzne informácie na ochranu a podporu zdravia.

V rámci Dňa zdravia budete môcť vyplňať aj dotazníky pre Komunitný plán sociálnych služieb, ktorý má za cieľ zmapovať miestne potreby sociálnych služieb a porovnať ich s miestnymi zdrojmi.

Mgr. Mária Rušinová

Stretnutie po 61 rokoch

Keď ma pán Martin Pitoňák pozval ako redaktorku na stretnutie spolužiakov – absolventov Závodnej učňovskej školy vo Svite, nemohla som odmietnuť. Ved' zažiť stretnutie bývalých spolužiakov po 61 rokoch je nezvyčajný moment. A tak som šla.

V Diele Máriinom, kde sa slávnosť konala, ma privítala živá vrava prítomných, ktorí prišli z rôznych kútov Slovenska. Znalo to presne ako v škole cez prestávku. Hneď som však zazrela i známe tváre zo Svitu a vnímala atmosféru sály, kde vládlo spo-

okrem iného povedal: "Všetci, ktorí sme pred viac ako 60-timi rokmi uzatvárali pracovné zmluvy s vtedajším n.p. Tatrasvit, robili sme to s nádejou, že budeme mať lepší život ako naši otcovia, či mamy." Nezabudol spomenúť mená tých, ktorí z nich for-

vot, ktorý tu v tých časoch prekvital. Vo Svite bol do roku 1963 a na roky štúdia si rád spomína. Iste aj preto, lebo si tu našiel svoju manželku.

Betka Paulínyiová, rod. Kačmaríková sa tu vyučila za pletiariku a šičku, 6 rokov bola predáčkou, ale vždy túžila byť zdravotnou sestrou. Sen sa jej splnil, ďalej už pracovala len v bielom plášti – najskôr v D. Smokovci a potom ako inštrumentárka v Poprade. „Veľmi rada sa v spomienkach vraciam ku kultúrnemu životu – spievali sme, tancovali a tie večerné korzá!!“ povedala. Slovo-dve som prehodila aj s organizátorom Ondrejom Petrovom. Spomenul, že je zo všetkých najstarší – ročník 1936 – nuž – veru nevyzerá! Po vyučení robil vo Svite mechanika pletiarskych strojov, zvýšil si vzdelanie, 18 rokov učil na SOU Tatrasvit. Po 28-ich rokoch vo Svite sa vrátil do rodného Kojšova a je autorom monografie o tejto obci.

Marienka Smolková

prišla zo Širokého pri Prešove. „Ja som prišla do Svitu v roku 1957. Boli to krásne roky, myslím, že ľudia teraz majú ťažší ži-

vot. My sme nepoznali stres a všetko bolo veselšie,“ povedala s úsmevom.

A tak som počas pobytu v tejto spoločnosti nadobudla presvedčenie, že to, čo sa spája s mladosťou je vždy krásne. Aj naše mesto bolo pre nich to najmalebnejšie, aj keď odvtedy rástlo do ďalšej krásy. Títo spolužiaci tu museli prejsť všetkými profesiami, získali všeobecnú zručnosť a v živote to mnohokrát ocenili. Bola som medzi nimi asi hodinku, ale pochopila som silu súdržnosti, spolupatričnosti a fenomén spomínania...

Veronika Žoldáková



mínanie. Z ruky do ruky začali kolovať fotografie a pán Pitoňák mal čo robiť, aby túto srdečnú vravu utišil. Oficiálne všetkých privítal a k slovu sa dostal neoficiálny predseda tohto spolku – **Ondrej Petrov**, ktorý patrí k tým „pravým“ absolventom z roku 1954. Spolu s **Martinom Pitoňákom** a **Ondrejom Nigutom** sa ujali organizácie tradičných „stretávok“ spolužiakov. Prvýkrát to bolo v roku 2011 v Košiciach, kedy sa ich stretlo podstatne menej, vlani už viac a tentokrát ich do Svitu prišlo do 40. Oveľa viac žien ako mužov. Vo svojom príhovore

movali dobrých a všeobecne zručných ľudí. Riaditeľ **R. Škuleca**, učiteľov a vychovávateľov **Jána Jakubca**, **Jána Geroča**, **Moravčíka**, **Fulmeka**, **Karola Vrbičana**, **Ludovíta Leitnera**, **Milana Hladkého**, vedúcu vychovávateľku **Slabejovú**, i ďalších - **pannie Petrovovú**, **Dugovú**, **Milku Kostrošovú**, **Vlastu Candrákovú** a **Paľu Antala**, na ktorého spomínajú s úsmevom ako na „generála“. Sem – tam zaznie z pléna i iné meno a vrava už opäť oživa.

Vedľa mňa sediaci **Ondrej Nigut** veľmi rád spomína na čulý a bohatý športový ži-



Informatici vo Svite

Občianske združenie eSlovensko v spolupráci s Úniou miest Slovenska a mestom Svit zorganizovali v dňoch 1. a 2. októbra 2015 vo Svite 22. celoslovenskú konferenciu Združenia informatikov samospráv Slovenska (ZISS). V rámci programu boli účastníkom konferencie prezentované najnovšie trendy v informatizácii samospráv.

Počas 1. dňa konferencie si prítomní informatici navzájom odovzdali svoje doterajšie skúsenosti a dohodli sa na ďalšej činnosti a pôsobení združenia. Hlavnú časť konferencie, ktorá sa konala 2. októbra v zasadačke MsÚ vo Svite otvoril svojim príhovorom viceprimátor mesta Svit Ing. Ivan Zima. Nosnú časť konferencie tvorili témy: Elektronizácia služieb a inovácie informačných systémov v samospráve (Ján Vaculčík, Datalan), Efektívna spolupráca v modernej samospráve (Daniel Werner, Microsoft), Konkrétny príklad implementácie elektronizácie služieb mesta (Martin Valluš, Cora Geo), Elektronizácia služieb IS VS v rezorte MPRV SR (Marek Orlický, Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR), Kyberšikanovanie (Miro Drobný) a Informačný systém mesta Svit (Stanislav Pjatak, informatik MsÚ Svit). Na záver konferencie si informatici samospráv Slovenska prezreli IKT priestory v MsÚ Svite.

Podpora polytechnickej výchovy na ZŠ

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu a Štátny inštitút odborného vzdelávania realizujú národný projekt Podpora polytechnickej výchovy na základných školách. Záujem o účasť v projekte prejavil veľký počet škôl, spomedzi ktorých bolo do projektu vybraných 177 základných škôl z celého Slovenska.

Zvýšiť kvalitu vzdelávania v oblasti polytechnickej výchovy dostala možnosť aj naša škola. Vďaka účasti v projekte dokážeme inovovať a zatraktívniť vyučovací proces obrovským množstvom pomôcok, ktorými postupne vybavujeme učebne chémie (napr. digitálny mikroskop pre učiteľa, Ecolab Box kufrík), fyziky (napr. Van de Graffov generátor), biológie (resuscitačná figurína, kostra) a techniky (stavebnice na obrábanie kovov, mikrosopájko-vačka). Organizátori projektu zároveň vyberali pedagógov do pracovných skupín zameraných na tvorbu Metodických manuálov pre tieto predmety. Medzi najúspešnejších tvorcov metodických manuálov pre vyššie spomenuté predmety patrila i naša vyučujúca biológie, RNDr. Danica Božová, ktorá sa zúčastnila v dňoch 12. - 16. septembra 2015 zahraničnej pracovnej cesty do švajčiarskeho výskumného centra CERN. Uvedomujeme si, že len vďaka tejto pomoci, vecnej i odbornej, sa nám podarí ešte viac zvýšiť záujem žiakov o poznatky vedy a techniky, a zároveň ich dokážeme viac pripraviť pre aktuálne potreby trhu práce.

Ing. Elena Berezovskijová, ZŠ Mierová Svit

SVIT ŠPORTUJE

Mládežnícky parlament vo Svite sa rozhodol usporiadať druhý ročník akcie Svit športuje, ktorého cieľom je zapojiť čo najviac mladých do aktívnej, športovej činnosti.

Po Svite boli rozmiestnené stanovišťa pre základné športy, ktoré majú kluby vo Svite, ako je futbal, basketbal-streetball, volejbal, hokejbal a atletika. Najväčší úspech zožal basketbal, do ktorého sa zapojilo okolo 30 detí a vytvorili 5 tímov. Víťazmi sa stali Samostatná 1+1. Organizátori boli sklamaní z nízkej účasti mládeže, ktorá namiesto sedenia pri sociálnych sieťach mohla urobiť niečo pre svoje zdravie a zabaviť sa.

CVČ

Denník polície

■ 1. 9. 2015 sa útvar MsP Svit zúčastnil na zabezpečovaní hladkého priebehu pretekov Podtatranský polmaratón Poprad – Svit – Poprad.

■ 4. 9. 2015 o 21.05 h. bola hliadka MsP Svit telefonicky vyzvozená, že na Ul. SNP oproti herni Arcade leží na zemi muž. Po príchode hliadky na miesto bolo zistené, že sa tam nachádza hliadke známa osoba, a to Z. Š., ktorý bol zjavne pod vplyvom alkoholu a spal. Hliadka menovaného prebudila a on nežiadal privolanie lekárskej pomoci. Po ubezpečení sa, že dôjde bez problémov domov, hliadka z miesta odišla.

■ 7. 9. 2015 boli mestskí policajti privolaní pracovníkom SBS do predajne Lidl. Odovzdal im peňaženku s dokladmi, ktorá bola nájdená v nákupnom vozíku. Hliadka zistila majiteľku, ktorej bola peňaženka následne odovzdaná.

■ 19. 9. 2015 bola hliadka telefonicky vyzvozená, že v časti lesa nad studničkou sa nachádza dodávka bielej farby a že na ňu neznáme osoby nakladajú drevo. Po príchode na miesto bolo zistené, že sa tam nachádza T. Š. aj so svojím bratom a že sú spolujazdcomi Urbáru patriacemu obci Spišská Teplica. Keďže nevedeli preukázať povolenie na ťažbu dreva, na miesto bola privolaná hliadka OO PZ Svit, nakoľko išlo o kataster obce Sp. Teplica.

■ 19. 9. 2015 vo večerných hodinách bola hliadka telefonicky privolaná na Ul. Jilemnického č. 36, kde mal niekto vyrušovať vykopávaním na dvere cudzieho bytu. Po príchode na miesto bolo zistené, že ide o hliadke známu osobu P. I., ktorý tam býva. Menovaný uviedol, že je dosť opitý a že sa nemôže dostať do svojho bytu. Príslušníci MsP sa telefonicky spojili s priateľkou menovaného, s ktorou býva v jednej domácnosti. Tá neskôr prišla a dvere odomkla.

■ 19. 9. o 01.20 h. bola hliadka MsP požiadaná hliadkou OO PZ Svit o preverenie oznámenia, že v herni Arcade na Ul. Jilemnického je bitka. Po príchode hliadky do herne bola situácia ukludnená. Bolo zistené, že napadnutý bol M. Č. zo Svitu taktiež Svitanom - S. L. Keďže bitkou boli na mieste spôsobené ešte iné škody na majetku a zariadení, vec prevzala hliadka OO PZ Svit, v ktorej kompetencii je takýto prípad.

■ 20. 9. 2015 hliadka prevzala od troch chlapcov psa-fenku, ktorá sa pohybovala v okolí stanice SAD. Za pomoci štitku na obojkou zistila a vyzoomela majiteľku A. R. zo Svitu, ktorej bola fenka vrátená.

■ 21. 9. 2015 zasahovali mestskí policajti na Ul. Štefánikovej. V budove stredoškolského internátu a ubytovne malo dôjsť k hádke medzi M. H. a jej druhom Ľ. G., ktorý vyhodil svoju družku z izby. Tá hliadku požiadala, že si chce z izby zobráť len peňaženku a ide k rodičom. Následne jej peňaženka bola odovzdaná.

■ 23. 9. 2015 bol v popoludňajších hodinách s pracovníkmi sociálneho oddelenia MsÚ vykonaný monitoring ľudí bez domova na území Svitu. Boli prekontrolované rôzne lokality mesta, kde sa zvyknú zdržiavať. Pracovníčky vykonali so zastihnutými pohovory za účelom riešenia ich situácie. Možnosti, ktoré im boli navrhované, všetci oslovení odmietli.

■ 24. 9. 2015 útvar MsP Svit zabezpečoval bezpečnosť školských pretekov Beh Svitom.

■ 24. 9. 2015 bola príslušníkmi MsP Svit vykonaná na Strednej odbornej škole vo Svite prednáška o prevencii na úseku priestupkov a povinnej školskej dochádzky. S prítomnými študentmi bola prebratá priestupková a trestná zodpovednosť, povinná školská dochádzka a na základe stážnosti občanov správanie sa študentov počas prestávok a počas čakania na stanici SAD vo Svite.

Z roka sú ukrojené tri štvrtiny a nastal čas, keď záhradkári zhodnocujú predošlú prácu. Nepísaným pravidlom - dohodou medzi štyrmi mestskými Základnými organizáciami Slovenského zväzu záhradkárov vo Svite (Štokava 1, Máj, Breziny, Štokava 2), ktorá siaha až do osemdesiatych rokov je vystavovať výpestky pre širokú verejnosť, ale aj pre predškolskú a školskú mládež.

Po nepriaznivom minulom roku, keď nám príroda nedopriala dopestovať úrodu (zjari boli dlho mrazy, nelietali včielky, boli dlho dažde, a nakoniec dokonali skazu krúpobitím), sme tohtoročnú úrodu predstavili v novovybudovaných priestoroch Domu kultúry, ktorú nám zapožičalo mesto.

Výstava bola pod záštitou primátora mesta Ing. M. Škvareka, nápomocní nám boli aj sponzori - Chemosvit, a. s., predajňa záhradkárskych potrieb Havaš, Kvetý Tatry Slovensko, kvetinárstvo Fantázia, kvetinárstvo Gabika, BaB minipivovar Buntavar.

Záštitu nad výstavou prevzala ZO Štokava I. pod vedením J. Jopeka, člena OV SZS Poprad a pomológov J. Eštvánika, C. Havlíka, J. Zelku, J. Podolca a M. Trhaja.

Súčasťou výstavy bol kútik liečivých bylín Jána Jankala a Mgr. Alenky Balažikovej a predstavili sme aj krásny herbár troch žiakov z Litovskej Tepličky, ktorý zvíťazil v súťaži O pohár predsedu OV SZS PP.

Výstavu otvoril viceprimátor Ing. Ivan Zima (na obr. sprava s predsedom OV SZS J. Kalakajom). Na príprave a počas výstavy nám pomáhali členky Klubu dôchodcov vo Svite, ktoré mali služby s pomológmi počas trojdňovej výstavy. Víťali hostí a širokú verejnosť a škôlkariom rozdávali sladkosti.

Naši záhradkári sa majú čím pochváliť



Na výstave prezentovali exponáty štyri organizácie a jeden prídomový následovne: ZO Štokava 1. 10 členov - 47 exponátov, ZO Breziny 22 členov - 73 exponátov, ZO Máj 10 členov - 19 exponátov, ZO Štokava 2., 3 členovia - 12 exponátov.

V kronike klubu pribudli podpisy od 207

dospelých hostí a 700 školákov.

Výstava splnila poslanie, hostia sa dozvedeli, čo vo Svite v dnešnej dobe už vieme dopestovať, vymenili sme si skúsenosti, odporúčili sme im, aké stromky si majú kúpiť teraz, v čase výsadby, poučili sme školákov, rozradostnili sme malých účastníkov, ktorí sa s expozíciou aj fotili.

Všetkým, ktorí akokoľvek prispeli k výstave, touto cestou ďakujem.

Naším plánom je do budúcnosti zapojiť viacerých členov, ako aj prídomových záhradkárov do tejto výstavy, možno aj počas takých akcií, ako bol Komunitný festival, ktorý sa po prvý krát konal v máji tohto roku.

Celá svetská výstava putovala na Podtatranskú výstavu v Poprade, ktorá bola pod záštitou primátora mesta Ing. J. Švagerka vo vstupných priestoroch MsÚ v Poprade. Z nej bolo vybraných 20 druhov jablák na výstavu ZÁHRADA 2015 v Trenčíne (23.-24.10.2015) o najkrajšie jablko roka, kde by sme mali vystavovať v kategórii pestovateľov nad 500 m nadmorskej výšky.

Dúfame, že budeme dôstojne prezentovať naše výpestky a tým vás aj do Trenčína pozývame.

Jozef Kalakaj
predseda OV SZS Poprad
Foto: P. Kostka

Podporte návrat dážďovníkov a netopierov do nášho mesta

Naše mesto poskytuje životný priestor nielen pre ľudí, ale aj pre množstvo rôznych živočíchov. Jedným z nich je aj dážďovník tmavý (Apus apus) a netopiere (Chiroptera), ktoré využívajú pre svoje hniezdenie budovy v meste.

Tieto zákonom chránené živočíchové sú pre človeka mimoriadne významné, keďže vytvárajú v meste prirodzenú a bezplatnú biologickú ochranu pred premnožením hmyzu.

V meste Svit bola v posledných rokoch zateplená veľká časť bytových domov bez zachovania pôvodných konštrukčných otvorov, čo viedlo k významnému úbytku týchto živočíchov. Pomôžte nám ich vrátiť naspäť do nášho mesta a hlasujte za náš projekt „Praktická ochrana dážďovníka tmavého (Apus apus) a netopierov (Chiroptera) na území mesta Svit“ na stránke www.sppolocne.sk. Hlasovať môžete aj prostredníctvom našej stránky www.ekoton.sk. Cieľom projektu je zlepšiť hniezdne možnosti pre dážďovníky a netopiere pomocou inštalácie umelých búdok na budovy v meste, a tým zastaviť ich vymieranie. V rámci projektu vytvoríme v areáli Chemosvitu, a. s., prvú hniezdnu stenu pre dážďovníky a netopiere na Slovensku. Za vaše hlasy a za to, že vám nie je ľahostajné naše spoločné životné prostredie, ďakujeme.

Mgr. Radim Tomáš OZ Ekotón



Skvelé hodnotenie ZŠ Mierová v kraji i okrese!

Inštitút INEKO pripravuje už niekoľko rokov hodnotenie, ktoré môže pomôcť rodičom orientovať sa pri výbere kvalitnej základnej, či strednej školy.

V najnovších výsledkoch, zverejnených aj na stránke skoly.ineko.sk, sa už prejavili aj výsledky žiakov na maturite a testovaní deviatakov. V hodnotení jednotlivých regiónov sa v rebríčku TOP 10 škôl Prešovského kraja umiestnila ZŠ Mierová Svit na 6. mieste. V rámci hodnotenia škôl Popradského okresu sme sa umiestnili na 1. mieste.

Nielen naša škola, ale aj viaceré školy s dobrými výsledkami, považujú toto hodnotenie za akúsi satisfakciu za dlhoročné snaženie sa, ktoré možno predtým nebolo často docenené. Veríme, že aj to je jeden zo znakov, že na škole pracuje obrovské množstvo ľudí, ktorí berú svoju prácu ako poslanie a záležitosť im na kvalite vyučovania. A zároveň si uvedomujeme, že máme veľké množstvo žiakov, ktorí svojou zodpovednou a svedomitou prípravou šíria dobré meno školy.

Ing. Elena Berezovskijová

Ženy hrali stolný tenis

Únia žien Pod Skalkou organizovala stolnotenisový turnaj. Súťažilo sa v kategórii muži, ženy a deti. Na podujatí bola príjemná športová atmosféra, víťazi boli odmenení a všetci sme prežili príjemné popoludnie.

I. Kudláčová



STRETNEME SA V CENTRE FORUM POPRAD UŽ 22. OKTÓBRA!

OTVORENIE
NÁKUPNÉHO CENTRA
FORUM POPRAD

22. – 25. OKTÓBER 2015

ŠTVRTOK 17:00 KOLLÁROVCI

PIATOK 17:30 MARIÁN ČEKOVSKÝ

SOBOTA 18:00 MAJK SPIRIT

NEDEĽA 15:00 MIRO JAROŠ A PESNIČKY
PRE (NE)POSLUŠNÉ DETIČKY

PESTRÝ PROGRAM KAŽDÝ DEŇ OD 11:00 DO 19:00

- ANIMAČNÉ PROGRAMY PRE DETI
- LACI STRIKE & STREET DANCE ACADEMY
- BUBENÍCKA SHOW
- VZDUŠNÁ AKROBACIA
- KÚZELNÍK TALOSTAN
- VYSTÚPENIA ŠKÔL A FOLKLÓRNYCH SÚBOROV

FORUM
POPRAD

Jesenný beh Svitom

Ľudia vnímajú Svit už mnohé roky ako športové mesto, práve vďaka rôznym druhom športu, ktoré tu majú svoju históriu. ZŠ Komenského sa rozhodla podporovať mladé nádejné športové talenty otvorením športových tried, preto aj aktivity školy budú tento školský rok zamerané vo väčšej miere na šport.

24. september sa stal dňom, ktorý po niekoľkých rokoch obnovil jedno z najstarších športových podujatí, ktoré sa konali v našom meste. Kedysi známy Jarný beh Svitom sme sa rozhodli obnoviť a usporiadať na jeseň. Zároveň sa tento beh stal štartom pre všetky športové akcie na našej škole pod heslom „Škola v pohybe“, ktoré sa budú organizovať počas celého školského roka.

Podujatia sa nezúčastnili len žiaci ZŠ Komenského vo Svite, ale v hojnom počte si prišli zasúťažiť aj žiaci zo ZŠ Mierová Svit, zo ZŠ Štrba i zo ZŠ Liptovská Teplička.

Výše štyristo pretekárov sprevádzalo príjemné jesenné počasie, ktoré nám príroda zabezpečila a hladký priebeh tejto akcie zase zabezpečil skvelý početný organizačný tím zostavený z učiteľov ZŠ Komenského vo Svite. Podujatie slávnostne otvoril primátor mesta Svit Ing. Miroslav Škvarek za prítomnosti kontrolóra mesta a vedúcej odboru

školsťva. Hlavným rozhodcom bol skúsený, vysoko profesionálny Ján Marosi.

Bežci súťažili v štyroch kategóriách, kde absolvovali trať dlhú 500, 700 a 1000 m.

1. kategória tvorili chlapci a dievčatá, roč. 2008 a mladší.

Výsledky: Chlapci: 500 m 1. miesto - Viliam Pitoňák 2:19 min ZŠ Liptovská Teplička, 2. miesto - Alexander Mucha 2:25 min ZŠ Liptovská Teplička, 3. miesto - Alex Hucko 2:26 min ZŠ Komenského Svit.

Dievčatá: 1. miesto - Alica Pavlíková 2:01 min ZŠ Komenského Svit, 2. miesto Monika Šallingová 2:02 min ZŠ Komenského Svit, 3. miesto - Natália Bulavčáková 2:11 ZŠ Liptovská Teplička.

V 2. kategórii chlapcov a dievčat ročník 2006-07 /700 metrov.

Chlapci: 1. miesto - Boris Koreň 3:00 min ZŠ Lipt. Teplička, 2. miesto - Radoslav

Pušpacher 3:12 min ZŠ Komenského Svit, 3. miesto - Marko Klein 3:13 min ZŠ Mierová Svit. **Dievčatá:** 1. miesto - Liliana Slušná 3:06 min ZŠ Mierová Svit, 2. miesto - Adela Ovsiačková 3:11 min ZŠ Liptovská Teplička, 3. miesto - Katka Nahalková 3:18 min ZŠ Liptovská Teplička.

3. kategória ročník 2005-04/ 1000 metrov

Chlapci: 1. miesto - František Ovsiač 4:12 min ZŠ Liptovská Teplička, 2. miesto - Filip Dunaj 4:20 min ZŠ Mierová Svit, 3. miesto - Zdenko Grác 4:22 min ZŠ Mierová Svit.

Dievčatá: 1. miesto - Natália Sokolová 4:40 min ZŠ Štrba, 2. miesto - Martina Fendeková 4:45 min ZŠ Liptovská Teplička, 3. miesto - Kristína Na-

halková 4:47 min ZŠ Liptovská Teplička.

4. kategória/1000 m

Chlapci: 1. miesto - León Šikorský 4:31 min ZŠ Mierová vo Svite, 2. miesto - Karol Žugec 4:38 min ZŠ Komenského Svit 3. miesto - Fabián Lakatoš 4:39 min ZŠ Mierová Svit.

Dievčatá: 1. miesto - Vanesa Pušková 4:47 min ZŠ Liptovská Teplička, 2. miesto - Karolína Rusnaková 4:57 min ZŠ Štrba 3. miesto - Laura Mrštinová 4:59 min ZŠ Mierová Svit.

Všetci uvedení pretekári boli ocenení medailou a diplomom. Všetkým blahoželáme a tešíme sa na ďalší ročník.

Mgr. Erika Antalová
ZŠ Komenského Svit
Foto: Peter Kostka



T. Kačmarčík: Byť v pohybe

V redakcii sme radi, keď sa dozvieme o občanovi mesta niečo zaujímavé, ako napr. to, že vo Svite žije Tomáš Kačmarčík, ktorý sa vo veku 40 rokov okrem svojich pracovných povinností venuje - ako povedal „tomu, čo ho baví“. A to je beh vo vysokohorskej prírode. Keď sme sa dopočuli, že v auguste 2015 skončil na prestížnom svetovom behu v okolí Mont Blancu, kde z 1 900 bežcov skončil na 55. mieste a vo svojej kategórii nad 40 rokov dobehol z 200 pretekárov deviaty, nedalo nám to a s Tomášom sme sa stretli, aby sme sa dozvedeli o ňom viac.

Je rodákom zo Svitu, tu chodil do školy, vyučil sa na SOUCH za elektromontéra, nastúpil do Chemosvitu do celofánu, absolvoval základnú vojenskú službu a opäť sa vrátil do Chemosvitu.

„Vo svojom doterajšom živote som veľa vyskúšal, dokonca som bol za prácou aj v zahraničí, no po niekoľkých rokoch som sa vrátil do rodného kraja,“ povedal nám Tomáš. „Už 6 rokov som profesionálnym hasičom Okresného riaditeľstva HaZZ v Poprade, prevádzka Mengusovce. A môžem povedať, že súčasná práca ma naplňuje a baví.“

Už v minulosti bol úspešný športovec – kick-boxer. Pod vedením trénera Jozefa Kleina bol na majstrovstvách Slovenska vo

váhe do 60 kg raz tretí a dvakrát majster Slovenska. A tak si nevedel predstaviť, že by po pracovnej dobe nemal čo robiť. Stal sa teda dobrovoľným záchranárom, lebo láska k prírode, horám ho lákala a keď prišla možnosť stať sa profesionálnym hasičom, nezaváhal - bola to výzva do budúcnosti. Lebo v týchto činnostiach môže pracovať aj na svojej dobrej kondícii, ktorá je tu nevyhnutná. A keďže od mladosti rád behával, dal sa aj na beh vo vysokohorskej prírode.

Skúsenosti z dlhých behov čerpal od ultramaratónca Františka Gálíka z Chemosvitu, absolvoval aj niekoľko maratónov a cestných behov. Napokon však zvíťazila láska k behu v prírode a keďže pod Vysokými



kými Tatrami má na to aj skvelé podmienky, začal ešte po skončení pracovnej doby kondične behať. Absolvoval už 13 ultramaratónov od 50 do 140 km vo vysokohorskom teréne a okrem prvého všetky dokončil.

Spartan Race

Vyvrcholením série pretekov organizovaných na Slovensku boli Majstrovstvá Európy v Spartan Race, pre nás skoro na domácej pôde, v Tatranskej Lomnici. V nedeľu 6. septembra 2015 sa súbežne s majstrovstvami na rovnakej trati uskutočnili aj tretie a zároveň záverečné preteky s možnosťou získať posledný - tretí kúsok medaile a završiť tak skompletizovanie vzácnnej trofeje – špeciálnej plakety Trifecty. Organizátori napriek tomu, že súťažná trať je do poslednej chvíle tajomstvom pre každého, avizovali, že to budú preteky v mnohých ohľadoch mimoriadne! Presvedčili sme sa o tom aj my, spartáni zo Svitú.

Po absolvovaní krátkeho a rovinatého sedem km dlhého šprintu s 15 prekážkami a prevýšením iba 8 m v rovinnom areáli Agrokomplexu v Nitre sme si v júni vybojovali prvý, červený kúsok zo spartanskej skladačky. Na Donovaloch 18. 7. 2015 už bola trať oveľa náročnejšia. Celkové prevýšenie 760 m a 15 km dlhá trať s 23 prekážkami už dala riadne zabrat a kto chcel získať modrý kúsok skladačky, musel si hlbšie siahnuť na fyzické aj psychické rezervy. Tieto preteky úspešne absolvovali aj dve ženy zo Svitú – **Alžbeta Hurčalová** a mimoriadny výkon predviedla **Marcela Bartková**, ktorá v kategórii Open ženy dobehla na skvelom 12. mieste z 573 pretekárov časom 2:46:04 hod.!

No a v Tatranskej Lomnici nás čakalo prekvapenie hneď v úvode, nakoľko prvá časť spartanskej trasy zahŕňala výbeh na Skalnaté pleso po zjazdovke, samozrejme, lemovanej prekážkami, následné zbehu-

tie späť do Lomnice a zvyšok trate pokračoval až ku golfovému areálu pri Veľkej Lomnici cez vodu, balvany, blato, štrk, trávnu... behom, plazením, lezením, brodením sa, plávaním... stále vpred. Spolu 30 km v náročnom teréne, 35 umelých aj prírodných prekážok a celkové prevýšenie až 1 008 m! A aj v tomto preteku predviedla výborný výkon Marcela Bartková, ktorá ho úspešne absolvovala za 5:08:46 hod. a obsadila v konkurencii 390 žien kategórie Open skvelé 11. miesto! Každý, kto dobehol do cieľa, bol však víťazom a mohol si pridať zaslúžený posledný, a to zelený kúsok do kompletnej skladačky a získať tak vytúženú tohtoročnú Trifectu!

Celkové zhodnotenie súťažiacich – boli to doteraz najdlhšie a najnáročnejšie preteky Spartan Race! 2 581 spartánov úspešne prebehlo cieľom a viac ako dvesto súťažiacich pre vysilenie, zranenia a nesplnenie časového limitu preteky nedo-



Zľava Laco Potočný, Ján Hruška, Marcela Bartková a Igor Mýtnik.

končilo. Vďaka organizátorom za takúto poriadnu porciu silného spartanského športového zážitku.

Mimoriadnou udalosťou bola aj účasť najlepšieho spartána zo všetkých – aktuálneho majstra sveta v Spartan Race Iona Albona z Veľkej Británie. Ten zvíťazil s veľkým náskokom pred európskou špičkou a otestoval si tak formu pred tohtoročnými Majstrovstvami sveta v USA.

Krátko na záver: v minulom roku som bol prvý a jediný držiteľ Trifecty vo Svitě. Tento rok

sme už štyria! A viac ako desiat Svitania prijali výzvu a absolvovali tento rok minimálne jedny preteky. Pribudli aj ženy a súťažiaci v detských kategóriách. Táto aktivita vie zaujať aktívnych ľudí a naštartovať nerozhodnutých svojou pestrosťou okúsiť súťaž, ktorej zmysel každý pochopí až v cieľi! Pretože, Spartan Race nie sú len preteky - je to životný štýl, ktorý posúva vaše hranice. A my ďalej pokračujeme v príprave a tešíme sa na budúci rok. ...aróó!

Laco Potočný

To bol dobrý základ pre to, aby získal odvalu prihlásiť sa na medzinárodné behy. Na preteky sa dostal až tohto roku, keď splnil náročné limity organizátorov. Bol to spomínaný beh na Mont Blanc, ktorý sa uskutočnil v tomto roku vo Francúzku. 101 km zabehol za 15 h a 21 min. a prekonal 6 tisíc výškových metrov.

Na otázku, ako pri tak dlhom behu prebiehalo stravovanie a pitný režim, sa len pousmial: „Na občerstvovacích staniách bolo všetkého dostatok, až to lákalo sadnúť si za stôl a konzumovať, no môj zámer bol iný. Vypil som 12 – 13 l vody, iontových nápojov, jedol som energetické gély, banány a trochu čokolády. Som rád, že počas behu som nemal zdravotné problémy. Hlavne preto, že pravidelne absolvujem záťažové testy a pravidelné preventívne prehliadky.“

A čo odkazuje Tomáš Kačmarčík občanom mesta? „Ľudia bez ohľadu na vek by sa mali snažiť byť v pohybe. S behom je potrebné začať postupne, organizmus si na záťaž musí zvyknúť. Som rád, že vidím v meste aktívnych seniorov, no mrzí ma nízka športová činnosť mladých ľudí.“

M. Jurčák

August v CK Energia priniesol cenné kovy

Prvý augustový víkend sa štyria bikeri z klubu Energia Svit- Peter Benko, Radoslav Staruch, Ján Hruška a Ján Niedoba popasovali s 333 km maratónom v Levočských vrchoch.

Tento maratón je náročný nielen kvôli svojej dĺžke a 4000 výškovými metrami, ale aj kvôli orientačnej schopnosti jazdcov, keďže sa jazdí aj v noci v náročnom teréne. Janko Niedoba si zvolil kratšiu variantu tohto podujatia a to 200 km, ktoré zdolal za 16:50 hodín a v kategórii sa umiestnil na 3. priečke.

Peter Benko po minuloročnom víťazstve chcel obhájiť 1.miesto, čo sa mu aj podarilo, s časom 20:32 hod. sa stal absolútnym víťazom. Rado Staruch skončil na 20. a Jano Hruška na 28 mieste.

14.-16. augusta sa už tradične vo Svitě pretekalo na Škoda Horal Tour maratón. Na rôznych obťažnostiach (v sobotu od 28 km až po kráľovskú KREJZI kategóriu (133 km), detskú

DEJZI, či trojdňovú tour) sa z nášho klubu zúčastnilo 20 členov a ostatní pomáhali pri zabezpečovaní tohto, na Slovensku organizačne najlepšie zabezpečeného MTB maratónu, za čo klobúk dole pred organizačným tímom.

V juniorskej kategórii najlepšie umiestnenie dosiahli Stanka Mlynarčíková na 1. mieste na 28 km a Diana Cetlová 3. miesto na 43 km. Peter Benko v I. etape skončil na 4. mieste, v II. etape (133 km) bol desiaty a v III. etape skončil na 4. mieste, čo mu v celkovej Horal Tour stačilo na celkové 4. miesto v rebríčku seniorov 40 až 49 rokov.

Ján Bučina, CK Energia Svit

Baťov pohár putoval do Česka

V rámci prípravy na nadchádzajúcu sezónu Eurovia SBL usporiadal BK Iskra Svit tretí ročník medzinárodného turnaja o Baťov pohár. Zúčastnili sa ho dva české kluby a jeden z Maďarska.

Turnaj vo štvrtok odštartoval zápasom maďarskej Nyiregyházy proti moravskému Svitavám. Po bojovných a vyrovnaných výkonoch zvíťazili Svitavy 79:86. Vo večernom stretnutí si odobril premiéru pred vlastným publikom nový trénerský tandem Eric Stang a asistent Michal Madzin, ktorý doviedol v uplynulom ročníku svitských kadetov až k majstrovskému titulu. Naši domáci podľahli družstvu z Jindřichovho Hradca 82:97.

Na druhý deň sa hralo české derby medzi Svitavami a Jindřichovým Hrad-

com a skončilo vysokým víťazstvom Jindřich. Hradca 94:112. Touto výhrou si zabezpečili víťazstvo v celom turnaji. Sviťanov čakal duel s Nyiregyházou. Naši, poučení z chýb v predchádzajúcom zápase, zvíťazili 107:104.

V sobotu potvrdil výbornú formu Jindřichův Hradec triumfom nad maďarským mužstvom 90:82 a šťastný kapitán Stanislav Zuzák dvihol nad hlavu trofej pre víťaza tretieho ročníka Baťovho pohára. Sviťania v záverečnom súboji proti Svitavám prehrali 66:82.



Štvrtková výhra im zabezpečila aspoň tretie miesto. „Verím, že turnaj nám pomôže posunúť sa ďalej v zohratosti. Ukázal nám, na čom všetkom sa musí pracovať. Verím, že

prejav v najbližšom domácom zápase, ktorý už bude ligový, bude lepší a prinesie radosť všetkým vo Svite,“ vyjadril sa asistent trénera Iskry Michal Madzin. Prezident klubu Ján Drobný: „Zorganizovali sme kvalitný turnaj s účasťou extraligistov z Maďarska a ČR. Stretli sa štyri vyrovnané tímy. Naše výkony sú ešte veľmi kolísavé, je vidieť, že máme veľmi mladé družstvo, ktoré potrebuje čas.“

-red-
Foto: P. Kostka



Futbalová jeseň

Futbalisti FK Svit v jesennej časti IV. ligy skupina sever si začínajú úspešne, veď po 11. kole sú na 2. mieste v tabuľke.

V 10. kole hrali v Ľuboticiach a vyhrali 0:3, po góloch Mička, Pekarčíka a M. Toppu.

V prvú októbrovú nedeľu 4. 10. privítali doma Šarišské Michalany, ktoré doposiaľ neprehrali a remizovali s nimi 1:1, gól Paulinho.

V nedeľu 18. 10. o 14. h Svit hostí doma futbalistov Štrby.

-ák-

Pohár olympijských nádejí vyhrala Lilian

Lillian Slušná, žiačka štvrtého ročníka ZŠ Mierová (na obr. vpravo), sa v sobotu 3.10. 2015 zúčastnila pretekov Pohár olympijských nádejí v Poprade s medzinárodnou účasťou z Poľska, Maďarska a Ukrajiny a 15 klubov z celého Slovenska. Plávala disciplíny 50 m, 100 m a 200 m kraul, 50m a 100m motýľ a 50m znak. Vybojovala štyri zlaté, jednu striebornú a jednu bronzovú medailu. Blahoželáme!

-dš-

Fantastické 2. miesto Soni Vnenčákovej na polmaratóne v Košiciach

V nedeľu 5. októbra 2015 sa v Košiciach konal 92. ročník Medzinárodného maratónu mieru, kde v polmaratóne v kategórii ženy obsadila Soňa Vnenčáková výborné 2. miesto s časom 01:21:39. Sonička, gratulujeme!

